

# Activités ASMS romande 1998

---

Les Nations Unies ont proclamé 1998 *Année des Océans*. Tout comme au cours des années précédentes, nous nous sommes efforcés de sensibiliser l'opinion à la fragilité de l'écosystème que sont les mers et les océans de notre planète.

L'année écoulée a vu l'ASMS (*Association pour la sauvegarde des mammifères marins – Suisse*) atteindre plusieurs de ses objectifs. En janvier notamment, notre organisation a obtenu la fermeture du delphinarium du zoo pour enfants du cirque Knie. En mai, lors de la session annuelle de la CBI, la Suisse a une nouvelle fois pris position en faveur des baleines et de leur protection. En juillet, le cinéma IMAX du Musée suisse des Transports rendait hommage à notre travail en nous offrant une sculpture grandeur nature d'une queue de baleine. Grâce au soutien de la ville de Wädenswil et avec l'autorisation du canton de Zurich, ladite sculpture a été érigée sur la péninsule d'Au, sur le lac de Zurich, avec pour but de rappeler combien il est important de traiter notre environnement avec respect. En septembre, notre vice-présidente et responsable Anti-captivité remportait le prix Elisabeth Rentschler pour la protection des animaux, en raison de son courage et de son infaillible engagement en faveur des dauphins et de leur liberté.

Si l'ASMS peut s'engager de façon si active en faveur des mammifères marins, c'est grâce à ses membres, petits et grands, et à leurs généreuses contributions. Nous les en remercions ici du fond du cœur.

Voici les principaux travaux et événements qui ont rythmé l'année écoulée.

## 13 janvier 1998

Les méthodes de pêche non sélectives ainsi que la chasse au requin dans le but pour le moins douteux de transformer leurs cartilages en médicaments, ont amené nombre d'espèces de requins au bord de l'extinction pure et simple. À cela s'ajoute que les requins se reproduisent non pas en pondant des milliers d'œufs, mais seulement un petit nombre, qu'ils n'atteignent leur maturité sexuelle qu'après environ quinze ans – le chiffre varie selon l'espèce – et que leur gestation est relativement longue. L'importance d'un écosystème sain et de l'adoption de méthodes de pêche respectueuses de l'environnement n'en est que plus grande. Pour limiter les importations de produits à base de requin et pour sensibiliser l'opinion, l'ASMS a demandé que leur vente en Suisse soit soumise à déclaration, demande qui a été satisfaite. L'Office fédéral de la santé publique a ainsi fait savoir dans sa circulaire No 19 que tout produit alimentaire à base de ou contenant de la viande de requin qui serait importé ou mis sur le marché en Suisse devrait désormais obligatoirement porter la mention de l'espèce de requin concernée.

## Du 16 au 30 janvier 1998

Le Zoo Knie pour enfants déclare son intention de capturer deux jeunes dauphins en Jamaïque pour les importer en Suisse, sur quoi l'ASMS demande à la *Fondation pour l'Animal dans le Droit* d'établir une expertise du point de vue du droit de la protection des animaux sur les conditions dans lesquelles les dauphins étaient gardés en captivité dans ledit zoo. Le rapport a ensuite été transmis à l'Office vétérinaire cantonal de St-Gall. Une campagne menée simultanément en Suisse et en Jamaïque a permis d'empêcher la capture des deux dauphins, car le Gouvernement de la Jamaïque, répondant à la pression exercée par l'ASMS et un certain nombre d'organisations mondiales, a refusé d'accorder des permis de capture et d'exportation. Cette décision a amené le Zoo Knie pour enfants à fermer son delphinarium, ce qui fut annoncé à la presse le 30 janvier.

## **Du 16 au 19 janvier 1998**

Dans le cadre de la conference *Whales Alive* organisee a Maui, Hawaii, Sigrid E. Luber rendait compte des activites de l'ASMS tant au niveau national qu'international. Parmi les principaux themes evoques figurait la collaboration interdisciplinaire et interculturelle qui a permis a l'ASMS d'enregistrer quelques beaux succes.

## **8 avril 1998**

Publication de l'analyse juridique realisee par Antoine F. Goetschel (juriste ASMS) sur la competence de la CBI concernant les petits cetaces. Ladite etude a reçu un accueil favorable lors de la reunion de la CBI a Oman et a ete approuvee par nombre d'Etats membres, dont l'Italie, nouvellement venue. La Suisse n'a malheureusement pas voulu soumettre cette etude en tant que document officiel de la Suisse, par crainte d'eveiller des soupcons sur une collaboration avec les ONGs, mais aussi parce qu'a en croire l'Office federal veterinaire, les juristes de la Confederation seraient peut-etre parvenus a d'autres conclusions.

## **18 avril 1998**

Tenue d'un nouvel expose de l'ASMS dans le *Weisser Saal du Volkshaus* de Zurich, sous la houlette de Sigrid E. Luber, a l'occasion duquel la petition pour la protection des baleines a ete lancee. Le cetologue et bioacousticien suisse Daniel Zbinden a montre divers exemples eloquents de la maniere dont les baleines et les dauphins se sont adaptes a leur environnement marin au cours de leur evolution. Sa demonstration a ete suivie par la presentation par la cetologue Katherine A. Hanly du rapport intitule "*Polar Exposure: Environmental Threats to Arctic Marine Life and Communities*", rapport elabore par la *Coalition suisse de protection des baleines* regroupant l'ASMS, le Tierschutzbund et le Zurcher Tierschutz.

## **Mai 1998**

Participation de Sigrid E. Luber en tant qu'observatrice ASMS a la conference de la CBI a Moscat, Oman. Sur l'initiative de l'ASMS et de la Coalition suisse pour la protection des baleines (ASMS, Tierschutz Bund et Zurcher Tierschutz), Monaco presente une resolution a la CBI concernant les risques que la consommation de viande de baleine presente pour la sante, resolution qui a ete adoptee par consensus, avec le soutien des Etats-Unis. La CBI s'engage ainsi a etudier ce theme et a echanger les informations pertinentes avec l'OMS.

## **Juin 1998**

L'ASMS proteste contre la maniere dont le transport des dauphins du Cirque Knie en Espagne a ete assure, invoquant notamment le fait que l'entraîneur habituel des dauphins n'était meme pas present pour les rassurer.

## **13 juin 1998**

Tenue d'un stand a Arlesheim par Claudia Thony, membre de l'ASMS depuis de nombreuses annees. Le stand a attire de nombreux visiteurs et, par la vente de gateaux faits maison et de boites en bois decorees de motifs marins et de dauphins, a permis de recollecter Fr. 1000.- .

## **2 juillet 1998**

Inauguration de la queue de baleine grandeur nature offerte à l'ASMS par le cinéma IMAX du *Musée suisse des Transports* à Lucerne, en guise de remerciement pour son travail en faveur des mammifères marins et de leur habitat. Avec l'autorisation du canton de Zurich et grâce au soutien de la ville de Wädenswil, du groupe d'intérêt Zimmerberg-Sihltal et de divers sponsors locaux, la sculpture a été érigée sur la péninsule d'Au. L'emplacement est idéal pour sensibiliser le public tant à l'environnement en général qu'aux préoccupations et objectifs plus spécifiques poursuivis par l'ASMS.

## **Du 20 au 24 juillet 1998**

Participation de la Suisse à une réunion extraordinaire du *Congrès euro-américain pour les mammifères*, organisée à Saint-Jacques de Compostelle. Katherine A. Hanly, directrice de la *Coalition suisse pour la protection des baleines* a présenté notre projet d'étude sur l'évolution des rapports entre l'homme et les mammifères marins, évolution due au transfert des substances hautement toxiques accumulées par les belugas et les narvals aux populations indigènes des régions arctiques. La rencontre a permis de nouer de précieux contacts avec les scientifiques étudiant actuellement les repercussions desdites substances toxiques sur les belugas et les narvals en Russie.

## **Juillet 1998**

Première rencontre entre Noëlle Delaquis, responsable du projet Anticaptivité et Conny Gasser (propriétaire du delphinarium suisse Conny-Land), en vue d'explorer les possibilités de collaboration entre l'ASMS et Conny Land, collaboration qui devrait amener ce dernier à cesser toute importation de nouveaux dauphins.

## **30 juillet 1998**

Les exploitants de Conny Land font bénir "leurs" dauphins par un prêtre. La cérémonie aurait pour but de "lancer un appel au monde entier" afin que "tout soit entrepris pour que cessent enfin ces absurdes massacres de dauphins en haute mer". Si l'on considère le nombre de dauphins morts du fait des agissements de Conny Gasser, l'ASMS ne peut que considérer ladite bénédiction que comme une sinistre action de relations publiques. L'ASMS, préférant l'acte aux paroles, aussi pieuses de bonnes intentions qu'elles puissent paraître, propose 3 projets possibles à Conny Gasser, qu'il lui serait possible de soutenir si tant est que son souci pour le bien-être des dauphins est authentique. Gasser ne daigne pas répondre, montrant une fois de plus que les objectifs qu'il poursuit sont purement commerciaux.

## **Juillet-août 1998**

Pour la deuxième année consécutive déjà, Max-Olivier Bourcoud, directeur de l'Antenne Romande de l'ASMS organise des expéditions scientifiques en Méditerranée, pendant 6 semaines cette fois et sur trois voiliers différents. Ces croisières sont destinées à soutenir la recherche en cétologie méditerranéenne, tout en faisant découvrir aux personnes intéressées les dauphins et baleines de Méditerranée, et en leur permettant de participer à des travaux d'observation. Les participants ont eu la chance de voir de nombreux dauphins, globicephales et rorquals. Les données ainsi recueillies ont été transmises au prof. Beaubrun, de l'Université de Montpellier (EPHE).

## **3 septembre 1998**

Remise du *Prix 1998 pour la protection des animaux* de la Fondation Elisabeth Rentschler a Noelle Delaquis, vice-presidente de l'ASMS et responsable du projet Anticaptivite. Le Prix, d'un montant de 10'000 francs, lui a ete remis pour son combat incessant contre la detention en captivite des dauphins. Il servira a Noelle Delaquis et a l'ASMS a redoubler d'efforts, car il reste encore des dauphins coulant des jours mornes dans un delphinarium suisse.

## **4 septembre 1998**

Tenue d'un stand au marche de Meilem par Mme Andrea Torriani. Les personnes inteesees purent recoller de nombreuses informations sur l'ASMS et sur ses activites ainsi qu'acheter un certain nombre d'objets en rapport avec les cetaces.

## **21 septembre 1998**

Expose de l'ASMS organise par le Parti des Verts de la ville de Wadenswil, au "Haus Sonne" a Wadenswil. Noelle Delaquis et Sigrid E. Luber y exposent les diverses problematiques que sont les changements environnementaux, la chasse aux cetaces, les risques que presente pour la sante la consommation de viande de baleine, les dauphins et les baleines en captivite. Elles profitent de l'occasion pour donner un apercu de la vie fascinante des cetaces dans leur environnement naturel.

## **Octobre 1998**

Noelle Delaquis, responsable du projet Anticaptivite presente a Conny Gasser un projet de convention pour une collaboration entre l'ASMS et Conny Land, projet qui pourrait servir de base a un dialogue entre les deux parties. L'avocat de Conny Gasser qualifie le projet de convention de "tentative de chantage" et porte plainte aupres du Tribunal de District de Horgen, qui rejette la plainte comme sans fondement.

## **Du 21 au 24 octobre 1998**

Participation de l'ASMS a une Conference des Nations Unies consacree a l'Annee des Oceans, a Mystic, dans l'Etat du Connecticut. La Conference est partiellement financee par les Nations Unies et par l'UNEP (Programme des Nations Unies pour l'Environnement). A cette occasion egalement, Katherine A. Hanly, directrice de la *Coalition suisse pour la protection des baleines*, presente notre projet d'etude sur l'evolution des rapports homme-mammiferes marins due au transfert des substances hautement toxiques accumules par les belougas et les narvals aux populations indigenes des regions arctiques.

## **Du 23 au 24 octobre 1998**

Noelle Delaquis represente l'ASMS au "Zukunftstag" (Jour de l'Avenir) de Zurich. But de ce symposium de management sur 24 heures non-stop, du vendredi 23 octobre, 11h55, au samedi 24 octobre, 11h55: reflechir a notre avenir, essayer de voir ou nous nous dirigeons et comment vont evoluer la planete, l'economie, l'environnement ainsi que chacun de nous.

## **Du 13 au 15 novembre 1998**

Les trois journees d'animations et conferences organisees par Max-Olivier Bourcoud, directeur de l'Antenne Romande de l'ASMS, et par ses collaborateurs a la Maison de

quartier de Champel a Geneve attirent plus de 1'000 personnes de tous ages. En plusieurs concerts sur sa contrebasse vieille de plus de 300 ans et a l'aide de laquelle il imite le chant des baleines avec un etonnant realisme, Bernard Abeille plonge les auditeurs dans la magie des mondes sous-marins.

## **19 novembre 1998**

Noelle Delaquis repond a l'invitation du *Delphin Institut* de Freiburg, en Allemagne, a tenir un expose a l'occasion des Journees sur les dauphins, du 19 au 22 novembre 1998. Elle y presente l'ASMS et evoque notamment le monde des dauphins, les problemes poses par leur captivite ainsi que la controverse regnant actuellement sur la nage avec les dauphins.

## **25 novembre 1998**

Lancement d'une campagne par envoi de cartes postales intitulee "*Conny Land ins Pfefferland*", dirigee contre l'utilisation de mammiferes marins dans les cirques, parcs d'attractions et delphinariums. Malgre le grand serieux du theme aborde, la campagne mise sur l'humour, l'art et l'imagination pour faire passer son message et amener le public a reflechir.

## **18 decembre 1998**

En presence de la Conseillere nationale Pia Hollenstein, Sigrid E. Luber, presidente de l'ASMS, soumet a MM. Kihm et Dollinger de l'Office federal veterinaire les strategies et exigences de l'ASMS et de la Coalition suisse pour la protection des baleines en vue de la prochaine reunion de la CBI, prevue pour mai 1999 a Grenade. Pour assurer un suivi optimal des repercussions potentielles des substances toxiques presentes dans l'environnement sur les animaux et sur l'homme, toutes les donnees y relatives devraient etre collectees et mises a la disposition de la CBI. Un tel programme permettrait egalement d'assurer la protection des petits cetaces dans le cadre de la CBI, car cette derniere serait alors tenue d'inclure les donnees concernant l'etat de sante de tous les cetaces dans ses etudes. Les responsables de l'OFV se sont declares prêts a etudier la possibilite d'elaborer une liste de points a debattre concernant la sante des baleines